

## ETUDE I.

Ign. Moscheles, Op.70. No 1.

The object of this study is - to give the fingers of the right hand equality of touch. This will be accomplished by continued diligent practice, more often decidedly slow, occasionally fast. The precise lifting of the finger, after each key struck, is to be especially noted. The Bass must be played with energy throughout.

Der Zireck dieser Etude ist: den Finyern der rechten Hand Gleich heit im Anschlag zu geben, relches durch beharrlich nifimerhsame le buny, öfters bedeutend langsam, zuarilen ziemlich yrschorind. bervinht wird. Das präzise Zurüchziehe'n der Finger nach angeschlayenem" Tone ist besonders $\approx u$ beobachten. Dir Buss miuss durchaus mit Enorgir gespielt werden.

Allegro moderato. (d. = 112.)


$4$



This study offers opportunity for the practice of full chords with both hands in the most varied positions. They should be execated throughout in arpeggio, beginning with the lowest note. thus: Care should be taken not to play them as follows: 窂 Besides the above, the pupil should take care that the thenger of each hand equals the rest in force of touch.

Diese. Etude giebt beiden Händen Gelegenhpit zur Upbuny in rollstïndigen Aicorden in den mannigfultigstón Lagen. Sip sollell durchgïngig etwas gebrochen. (arpeggirt) aerden, und wuar con der unterston zur o. berstrm Note nuf folyende Wrise: F
 Händen daruyf wu nchten. dass der 4 ter Finger den übrigen an Firaft im
Auschluy, gleich homme.





It may he stated as a rule, that when. in a chord like
this. $\frac{z^{2}}{\sigma}$ note. the Octave should be arpeggiated: $\frac{y^{2}-\frac{2}{3}}{\frac{1}{3}}$ but when the thumb is so used: $\frac{1}{2}$ the Octave
.fls Regel geltr, dass wenn bei dergleichen Accor-




*) The chords with stncratn points are not to be arpeggiated.
**) As soon as the chords assume a sentimental character. they are played arpeggio in both hands. one after the other.

[^0]

Ign. Moscheles,0p.70.No 3.

This stady is designed for practice in chromatic runs intermingled with double notes. These latter should be brought out rlearly and foreibly. This stady is specially useful for the little finger.

Diese Etude besurecht eine Lrbung in chromatischen Läufen, bei welchen die damit rerbundenen äussersten Soten kräftig herrortreten müssen.
Sie soll besonders eine nützliche lebung für den kleinen Finger sein.

$4$







## ETUDE IV.

Ign. Moscheles, 0p.70. No4.

In manner of performance this study shnuld unite pathos with light ness. The first can only be attained by a strictly measured Tempo:the latter only by an extremely delicate touch upon the keys (in thr quick passages) as though the tones were merely breathed out.

Im Vortrage dieser Etude soll Pathos mit Leichtigheit rerbunden werden. Ersterer kann durch ein streng ubgemessenes Zeitmass, letateres durch ïberaus surte Beruïhiung der Tasten (bei den gleschminden Loten) als wären die Töne gleichsam hingehaucht, bewirht werden.

Sostenuto con tranquillezza. ( $\boldsymbol{d}_{\mathbf{~}} \mathbf{6 3}$.)






## ETUDE V:

Ign. Moscheles, Op.70.N0 5.

In this exercise particular attention is to be paid to the right hand, not only on account of the double -notes which give the fingers a useful extention, but more especially from the fact that a melody is to be played simultaneously with an accompaniment in the same hand. The former requires a stronger, the latter a weaker touch. The expression "agitato con passione" permits, and in fact demands, a frequent deviation from strict time, both hairying and retarding the same.

Wit der Cebung in Doppelgriffen, welche den Fingern cine nützliche Ausdehnung rerschafft. ist auch der Vortrag dieser Etude sehr zu beachten, indem in der rechter Hand eine Melodie = Fü̈rung nehst Mittelstimme zugleich rorsutrugen ist. Diese erstere muss sich durch ein bedeutenderes Gewicht in Anschlage auszeichnen, wïhrend die letztere blos als begle litende schwächer mittönen soll. Debrigens crrluubt und erfordert so gar das rorgeschriebene "agitato ron passione" ein öfleres SchusanVirn im Tucte, ein Accelerirren und Zuruichkiehren in dïleres ursprïngliche
Tempo.

Allegretto agitato con passione. $(d=1.52$.





## ETUDE VI.

Ign. Moscheles, Op.70.N06.

The difficulties of this study must be performed with a light touch, in order that it may retain its jocose character.

Die Schwierigkeiten dieser Etude müssen mit leichtem Anschlag rorgetragen werden, so dass sie immer ihren scherwhaften Charakter beibehillt.

$\because \because$




Ign. Moscheles, $\dot{\text { Op }}$.70. No 7.

This study (written in the old "ecclesiastical" style) demands a strongly accented rendering. Besides the variation of forte and piano, with their various shadings, this etude should be characterized not only ly expression of sentiment, but also by clear accentuation of the contents of each measure.

Im alten. Rirchenstyl gearberitet, bezueckt diese Etude einen hrafigen markirten Vortrag; ausser dem Hechsel des forte und piano mit den rerschiedenen Schattirungen, soll sie sich nicht sowohl durch sentimentalen Ausdruch. als durch ein deutliches Herrortreten aller einzelnen Tactheile ausseichnen.

*) The rule may be laid down for most cases. that when the duration of a note does not allow of a Trill (which should comprise not less than 7 notes,) its place may be supplied by anticipating two notes, some times nue, or even three, according to rircumstances.
*) In den meisten Fällen kann als Regel gelten, dass mo die Dauer viner Note einen Triller (der nicht aus weniger als 7 Noten bestehen kann) unsulässig macht. man sich durch Vorausnahme zreiex: suuceilen auch einer. unter limständen nuch dreier Voten helfen kiann.









$\because \because$









Ign.Moscheles, 0p.70..No 8.

The following study is intended for prectice in detached octave-passages; the wrist being held stiffly and then loosely in alternation. The staccato calls for the first.the tied notes for the second. Meantime the arm must always be quiet.
The exact observance of the signs of expression, as well as the more delicate shadings is necessary to give this study its proper character.

Cebung in unterbrochenen Octaren-Passagen ist der Zaech dieser Etude. Das Hiandgelenk ist dabei abwechselnd steif und lose zu halten: Ersteres bei dend mit Staccato beweichneten und Letateres bei den gebundenen Octaten; jedoch muss der Arm immer ruhig und leicht gehalten averden. Die genaue Beachtuny des piano zum forte mit den feinern Nüancen wvid dieserEtude ihren richtigen Charater als Tonstüch geben.


4



2424 -



Ign. Moscheles, 0p.70.Nọ̈:

The object of this study is to give a legato style, expressive shading in the touch, and finally to stretch the fingers. To accomplish the first (especially where the piano lacks resonance) it is well to employ the damper-pedal so long as the bass continues in arpeggios of the same chord. At each change of harmony care must be taken to avoid the use of the pedal, until the entrance of the new chord is established.

Gebundener Iörtray. spelenrolle Nö̈nncirung im Anschlay und endlich Alusdehnung der Finger ist in dieser Etude bezurecht. C'in das Erstere zul er. reichen, dürfile die Aufhrbuny der Dämpfung (brsonders bei kurstönenden Instrumenten) so lanye zu gebrauchen sein, als der yebrochene Bass die *" einer Harmonie gehörenden Intercalle berührt, und weenn dies nuch nur. durch vier Woten (oder weniger) geschieht; ror einer neue" Harmonir, sind dir Saiten prïcis au dïmpfen, und mit dem Anfung derselben das Prdal wieder zu heben.

Cantabile, moderato ed espressivo. $(\boldsymbol{d})=108$. )







## ETUDE. X.

Ign. Moscheles, Op. \%0. No 10.

The following etude in the ancient style (resembling that of Scarlat ti) offers a study in trills. These should be quickly and smonthly performed, without disturbing the steady movement of the tempo.

Diese Etude im ulten Style (etra in dem des Scarlatti) geschrieben. soll Pine Uebung in Triller darbicten, nelcher durchgüngig. rund und schnell nussuführen ist, ohve dass dudurch der ruhige Gang des Zeitmasses gestört
merde.





## ETUDE XI.

Ion. Moscheles, Op.70. No 11.

This study offers to the performer an opportunity to practice the exten sion of the whole hand as well as of thr separate fingers. It also greatly helps to acquire the skilfall "p assing-under" of thr two thumbs. Its performance should be characterized by the createst frirer and pnergy.

Diesc Etule soll de'm spireler Gelegenheit grbr'n. die Spannung der gan se"n Hand. so wier die der rimserne"n Finger su cermehren. Auch soll sie lirsonders das yeschichite Conterlegern brider Inaumen erlernen heffen. Bri Ausfïllrung dersclbe's ist die möglichste Erufl unll Energie ansuuvenden.












A quiet arm. a delicate touch, and an elastic withdrawal of the hands dur- $\quad$ Lrichter Arm, anter Anschlag, elastisches Zurüchziehen der Hände (während der ing the short pauses, are required in order to give this study its due effect. kiursen Pausen) sind besonders י1forderlich, um diese Etude mit Effict au spiclen.

so




${ }^{5} 5$




Catalogue No. 4 of Instrumental Music, published by G. Schirmer, New York,

## PIANO SOLO.

 Bun. ${ }^{\text {So }}$. Grosemama's Erzahlung. (Grand-
ma's Tale.)


 8 38

|  | Qobbaerta, Lu, Op. 118. Preicchitus. Fant. <br> brillante. |
| :---: | :---: |
| $50=$ Op. 114. Ls Jojeuse. Poika............. ${ }^{\text {Op }}$ (15. |  |
|  |  |
| $75-$ Op. 118. Parfom |  |
|  |  |
|  |  |
|  | p. 280. L' bachanterese. Mavurztaég. 60 |
|  | Risat : |
|  | Sontimente podtiques. |
|  | No. 1. Dreams of Childhood. (Souve- |
| 25 | No. ${ }^{\text {nir }}$ de l'Enfance.)........ .......... ${ }^{\text {Hidarity }}$ |
|  | No. ${ }^{\text {No }}$ 8. Despair. (Dësespoir.)............ ${ }^{50}$ |
|  | NTO. 8. Medpair. (Deesespoir)......... ${ }^{35}$ |
|  | No. 8. The Brie. (İa Fiancéo....... 80 |
|  | No. 6. Charity, $\ldots$.................. 50 |
|  | No. 7. Song of Reat. (Chant du Repos.)................................... 85 |
|  |  |
|  | No. 8. Cradle Song. (Berceuse.)..... 85 |
|  | No. 9. Desir dn Retour ................ 50 |
|  | No. 10. Petite Etude..................... s $^{5}$ |
|  | 11. Weeping Rock. Souvenir..... 85 |

- 

No. 16. Minerva. Grande Polonaise de


aria.........
ink,
c.
.


8

##  <br> co

$$
\frac{1}{4}
$$

Waltzes. Complete........................ 1
(Berceuse, Barcarolle etc.)......... N. B. Concerts and Concert Pleces. Come Eap.... 2

spindler, Fr.ting March No. No. 2. D.....
aiso in separate Nos., Sheet Form. Olariciscotson, Afg
$=$ Gavotte anglaise.




$$
\begin{array}{r}
\text { To } \\
\text { vil } \\
\text { vi }
\end{array}
$$

## 8


PIANO DUETS. (Four Handa) Behr, Frip Pontlllon diAmours Galop 6lefe Clark, Scot................................. - Marche des Jacopinin...






 Scenes.) 8 charac. Pieces. Completo..
The esme, in separate Nnmbers:
No. 1. Jegdzug. (Hunting Match.)...
No. 2. Waldesranciien. (Woodind No. Bispers. In dusterer scioucht. (in dilig No. 4. Waldiayi.."Moodiand Mïyi.). Michaolife Thening Song.) Thish R....iil....${ }^{\infty} 0$

Scharwenka, Ko, Op. 41. Suite de Dan-
ves. Complete........................

 No. 1. Op. 149. Les Sorrentines. Ta No. ${ }^{2}$ Op. 150. Danse des Mo.issone. No. \&........i........................ Op. 152.ean...................ailo........... - The same in separate Numbers:

No. 1. Valse.
No. 2. Polka

Op.
Op.
Impatienc. Petite Fantaiaie..

 Op. 188. Do, re, mi, fa Vaise............
Op. 140. Lanterne magique. Quadrile.
Op 142. Ls premiere Polka. (First


## 2. Valse. <br> No. 8. Schottisch

## No. 4. Polka-Mazurka No. B. Valse F.......

Op. 147. Lates....................



## PIANO AND VIOLIN.

Jenten, A., Trameref. Arr. by A. WII-

## PIANO AND FLUTE


MUSIC FOR OBGAN AND HAR. MONIUI (Cabinet Organ).
Jackeon, Eaim, Gras for fux Onix. diows Movements, sularies and meloLeréb
 niam. 8vo, 2 Books, each, net........... 00 Merkel, G., Op. 115. Sonata, No Shelley, H. R., Spring song and Scherizo. 1 it io

 favorite Authors. Revised and regt
tered by Dudiley Ract,
Warren, and others : Warren, and others : Allegretto gre
No. 1. Tonp. B.
zioso. (S. P. Warren.).

$$
\begin{aligned}
& \text { - Doux Murmure. (Sweet Murmurs.) } \\
& \text { Caprice } \\
& \text { Rêerie du Soir. (Evening Reverie.).... } 85
\end{aligned}
$$ zioso. (S. P. Warren.)............. \&s

No. 8 .

$$
\begin{aligned}
& \text { Wollenhmapt Hig.9p. } 22 \text { No. I. Morceau } \\
& \text { en Forme d'Etude. (Fingered.)... }
\end{aligned}
$$ Wrom 2d Organ Symphony. (E. P. No. 4. Fetinte, E., op.............. 1 ,

 Finiz be continuel.


[^0]:    *) Die punktirten Accorde uerden nicht harppogirt.

    * *) Sobnld die Accorde pinen sentimentalen Charncter annehmen. so urerden beide Höndr nach pinander harpeg.girt.

